

سنڌي / SINDHI

(عربی لپی) / (ARABIC)

(لازمی) / (COMPULSORY)

وقت - ۳ کالا

Time Allowed : Three Hours

کل مارکون 300

Maximum Marks : 300

حدرواري هداتهو

- ماضیانی عربی سوالن جابواب لکھ کان پھرین هیئت ہدن
هدایت دیان سان پڑھو.

- سپتی سوال کرٹ خرد ری آهن.

- پھر سک سوال ہی سامنون مارکون لکھل آهن.

- جواب سنڌی عربی لپی ۳ م لکھا آهن. جیکھلعن کنھن سوال
چپ جواب لے بی کا نہایت آپن تے آنبو دیان دکھو وھی.

- کنھن سوال ۴ اکرن چپ سیما تعیی تے آن کی دیان ۴ رکھی
جواب لالو وھی. کنھن سوال جو جواب لکھبل لفظن کان نندو
یا وکدو، او ۵۰۰ مارکون گھنی سکھن لئیوں.

- سوال کان لکھ لدن جوابی ۴ م کھو حصو یا پیچے
ھالی چکیل آئی تے آن کی کراس کیو وھی.

QUESTION PAPER SPECIFIC INSTRUCTIONS

Please read each of the following instructions carefully before attempting questions :

All questions are to be attempted.

The number of marks carried by a question / part is indicated against it.

Answers must be written in **SINDHI (Arabic)** unless otherwise directed in the question.

Word limit in questions, wherever specified, should be adhered to and if answered in much longer or shorter than the prescribed length, marks may be deducted.

Any page or portion of the page left blank in the Question-cum-Answer Booklet must be clearly struck off.

100

.1Q

ھیئتین مان ڪنھن ہے ھئی وشی

تی اتھل 600 لفظن پر صضمون لکو۔

(a) شقا فت ہو اتم تھی

(b) سمارٹ شہر ہے ان سمارٹ شہروں اسی

(c) سرگرم انصاف بنام انصاف تھی لا محدود گی

(d) سکولی بارن پر وراثت کا سمنان پیدا عرط

$12 \times 5 = 60$

.2Q

ھیئت دل نھرو دیان پڑھو

مم انہی ھیئت ان کیل سوالن جا جواب

صاف، صحیب ہے ستر بولی ہم کو

اھو چیو وی خو ہے عوامتوں اد اپا ٹی

پانیل ٹھن، انسان انھی بدل لیں گے

ئی، اھی انکان ودیک جگہ جو حق رکن

تیون، سر ہے بہ هرھدی دریش جی اتحاد

تھی سینی دھوڑت شقا فت ہے دوایں، کیتر

لارم، ذات، ورک، ورط، نصل، گھٹائی، واری

صاضی، زمان، حال ہم عورتن تھی جیون، ڈی، ھرھدی

کیٹ، پر صمد کان گھٹا صحیو ویدو رہیو

کھی، کائنات ہے ترتیب سان کا دو، کم

تعلیم سترسی ھے وادا می ہے حصہ وکٹ جا
 ۶۹، آگوان ھے پہتیں سپس کی سایپاں
 ھر ۲ بیانی ھنی ویلای رہی آھی. کین
 سایی صعنی ھے دنیا ھی سے کان ودی شورا ۷۰
 ۱۹۴۳ قطار ہے کی سمجھی ہو، پرسنا دیوسٹا
 کوڑے ہے کی (شخھ) ہی روپ ہے نہ تو ڈاسی.
 جنونجی شخصی ھے سیارٹپ ھبی. کلائیں
 ان روپ ہے بہ نہ تو ڈلووی نہ ہو پہنچو
 پاٹ ہے بودھ آهن، انھن جو پنونجو ستمان
 ھے خود صفتیاری آھی، نہ ہو ستمان ھو حق
 اکن شیوں، نہ سلامات بنداویست ہے قانون
 ھے ادانت ہے سدن برابر حق آهن. استجی
 بدران اھی صرد ھی فقط اوزار ہی روپ ہے
 ڈلیوں وین شیوں کین پیرھین کی
 آگتی وی ویر ۶۹ ہر ہر (اھیاٹ) ہی
 روپ ہے سیوا یا وکٹ ۱۹۴۳، جسمانی
 لکھ شانت ھر ہے جو ذمیو ھے کتب
 ہی عام شاھو خاری ۷۰ ہی عیوضی ہی روپ ہے
 صایبو ویندو کافیو آھی، سدن شفاقتی
 قبولیت فقط ان روپ ہے آھی نہ اھی
 کنه صرد ہی ۷۱، زال یا ماز آهن. انکان
 سوای سدن کا سیارٹپ ھانھی ھے صئین
 سیارٹپ ہی نہ رھٹتے اھی
 ڈلیوں وین شیوں، ھین یادھاسان

ایلیون زالون ان گھیری کان باہر بیٹھ
 نظر اچن شیون، انم اھی شامل آهن چیخی
 سانسکھری گوپ سان قبولید شادی^۱ لائچ
 اوستا جون آهن ہر ایا تائین شادی شد،
 ن آهن، با جیعی و ڈوالوں آهن، طلاق شد،
 آهن یا الگ یا پھیون آهن، صرد،^۲
 سلاصی،^۳ جی گھیری ہی غیر ماضلی،^۴ کی
 سماج سلسلو نہ شو صیخی، اما ہدھن ایا
 ب وڈی فیٹی جدھن ہے عورتے ان
 سلاصی، جی گھیری کی قبولیت کان اسعار حی
 ی، یا پنهنجی ساتی، کی حادثی یا بیماری،
 کی کڑی و چائی وہی ی، صرد کی سے کان
 وڈیک سائز آن عوام سان آھی جیعی
 ن گاؤ ایلیون رہن تیرن، ہر ہر شک ہی
 چانو کان باہر پنهنجی سیاٹ پے سان
 جیون گذارین تیرن
 عورتوں سے کان شرقی ٹیل دیش
 ۶۰ ب ۶۰ کان ۸۰ سیکھرو تائین کاڑی کی
 اپائیں شیون ڈنیا جو ادا کادو اپاٹ
 جو شرف انھن کی یئی آھی، سانسکھری
 گوپ سان ب ڈلو وہی تھھٹو ہٹھ کھرن ۴۰
 زالون یئی کادو ڈیٹ وامیون آهن، تے ب
 پاوتے ۴۰ ساماں سانسکھرتی ریتیون اھو

طی^۴ کن شیون ~ گھر نے زالون نے رکھو گھٹے
کا شیڈا یورہ بلے چڑھن چڑھن نے اپنے بھتی سمجھی
لتوت انھن بی گارٹ لار یعنی نہ بھی۔ اہترن
گھر نہ جبی سیلی اندانز ہے کادو آئی اتے ~
عورتن کی صحت صند کادو شو ملی۔ احیلوں
عوم تون ~ سماجی ہدایت کے ودیے تفاوت
بی عربی ان قطائیں ہے خود بی دم تی دنیا پر
جدو جود کن شیون۔

پاہت انھن دیشن ھان بھت آئی
جتنی مردن بی پیٹ ہے زالن جو بتعداد
تمام گھٹ آئی۔ دیش بی آدم شماری^۵ ہے
اہر سیکڑو گزرید صدی^۶ کان لگاتار عربی
اھیو آئی۔ اسے بی آدم شماری^۷ ھان اھا۔
جاڑ پیٹیے ہر ہک 1000 برٹن بی برعکس
933 زالون آئی۔ بیکھڑے مردن وانگر زالن
کی ہک 70٪ حملے ہے وہی ملن، گزو گزو
سدن تدرستی ہے پوشٹ جو ڈیان گاؤں
وہی نہ اھو اسکان زور وی شو نے صرد
کے زالن جو تعداد برابری وہی۔ فلممال 200
ہے مردن بی پیٹ ہے زالون جی گزو پینا گلے
کے گھٹے چیوں ~ رہا نسبت 2011 بی آدم شماری^۸

۹۴۰ میں ۳۔ ۹۳۳ تک پوری سرسری ہے جو سبب اسیوں کی وجہ سے ہے۔

آهي نه 2001ء پہنچان جو بارے میں
 چوڑمن جو پیٹے پر ہو ہرین جو جنم در
 927 نئی رہبی ویسی ۲۰۱۱ء پر ایسا وڈا گھنی
 914 دھبی ویسی۔ اھی انگ اکر بداریں کاٹے
 سماں کے جو سانسکرت و سانگتین م و دنگاڑ
 تھنی جو ہلندی، لکھاڑا رزالن جو دیڑھ جا
 ۶۰۷ گھنی رہا آهن۔ چٹی گھنی تو نے
 پارتبہ سماج پر نیماںتی ۵۰۰ سان لکھن
 چوڑیوں نے نرالوں ماریں رہیوں آهن

12 (a) آدم شماری، جو انگ اکر چوڑیت
 نے زالن جو باری پر حمرہ و سندیش کا دین

12 (b) پوچت، ۶ عورت جو باری، ۸ انسانا جو حبیب اسیں کھڑا آئیں

12 (c) ۱ لفودلیل بدینی گھنی لئے آنکاں و دنکے عورتوں اسماں کا جانیل آهن
 ۵۰۰ چوتھی ساہ لیکر چرچا مطلب ہے

12 (d) پسر ساتھ سماج میں عورتوں حبیب
 محض اوزار جو ۵۰۰ دھبی ویسیوں
 آہت؟

12 (e) لیکے متابق اکیلی غرہم تکی اسانی
 سماج پر حبیب سولائی، ننان رُزم
 پذیر بٹائی گھنی تو؟

لېپېتىد دېنلىك تىخى جو ساڭ ئاتقىي، بى اشىل پاڭىنى تىلىپ جىعى
جىيتىرە لەك. مەربانى سرىي ئىكەن كەن دەكىرىپو. ساڭ اوھانىي
پېنچىنېي پۇلى، ھەنەت كەھرەجى.

60

اسان مان ئىھىما مارظۇن ئات گالىم سان بىكار ئەلەندا تە
ۋەدادىر ئېڭى ساڭىقى جۈچىي چەلە ئەم. اىد، پېنچىنېي بىرىۋاد لە
دەستى لە، پېنچىنېي دېئىش لە، و ئادارىي ھەرچى ئاجاىت دەيندا
اھلىيۇت. حقىقتىن ھەنەت سېنى شەنخىي ماطۇن، گۈزەر لە، و ئادارى
ئېڭى بى كەھرەجى. جىت لە، اسان سەخىندا رەوندا آلمۇن. جىذەن اسان
و ئادارىي، جىه گالىم كەندا آسىوت نە اسانىقى مطلبى لەھەنەن و آھى نە
جىذەن اھى كەندىن مەسىتى، بىرىشانى، ھەنەت اسان آتىقى جى
مىد لە، بىشار دەون. گىنۋەرگەر لەل وەقەن ئەتلىك ھې پارلىپى، لە دېلىپەسپى
كەن.

اکثر المۇھىمات طور ڈالۇ وېندو آھى نە كەم
اسان بىرۇما ئىندىس تىرىدە آھى جىذەن دەو پېنچىنېي ما، بىن ئەجىي بىرى
ادىسىن كەندو آھى پاڭىنى دېئىش جىن سېنى جى خالق بەناوەنە عەندر
آھى، پېنچىنېي دېئىش بى ماطۇن كى اندىدا ئىندىس مۇنى ڈەنلىق كەيدەرە
آھى. اەرمىي سىسمىجى ماطۇن كى اسان اجاىدە نە كەندا آلمۇن.

بىر كېتارا بىرا اەرمىي اسلىقى بىردا ئىنىرىي آھى نە
لەھەنەت كەن دەكىي ئىندىر، آھى كەن دەنەندا ئەم،
كەيدەر بېۋە.

لەك لەعسیاڭ باد پىلسەنلىقى مار، پىي، جو ھۇچۇت نەمەي پىسا
 كەماھىنە لە بىلسەنلىقى بىرەسائىل ئۆزىچىرى. لەنەن يەخوا و سۋاس آلىي
 لە بىلسەنلىقى بىرەسائىل كېيى سال لەئاتاڭ چالۇرى كېيى ئەگىنى مار
 لەعسپىلسەنلىقى بىرەسائىل كېيى ئەغاپى رەخىي ئۆرە سەنس تابلىقىن
 ئىندىي، ئەنەن مانادو كەندىن كېيى بەنە ملى سەكتىدۇ.
 ختم

لەخۇرۇن كەرت دادا مەلظۇعون لەت طەھە جو فەرسەلە كەرت
 جو بارە عنصىر وارد، حىزبائىيەن ئەننىيى مەدرە كەرت كەرجىن
 ، سەنس ئەلۇغۇنا كەرت جى بىجا، حوەشلا اغراپى كەرت كەرجىن
 بىيى پاسىي خانعەن حالت ھەم كەرپارەن بىلسەنلىقى كەرىپ ماتا پىتا جىن
 مەدرە سېنىزىيەن كەنداش كېيى ئۆزىچىرى نە ئەن كېيى بىوفا
 سەھىپو و بىزىدە ئەنلىقى. جىيەكەرنەن لەر اپىزىدە وەن ھەم سەقلەن
 حاصل كەرىپ ئۆرە لەر جوانىي، ھەم كەپل سەنس بىۋەنماپى دا
 ئىي افسوس كەندۇ آلىي.

كەنلەن ئەنسان كېيى بىلسەنلىقى دېسەنلىقى سەرئار سان جوراتىپ
 ئات بادىيە ھەنلۇر بىزىدە آلىي. بىلسەنلىقى دېسەنلىقى ھەنلۇر،
 كەرتەن ئىي مەلظۇن جو آلمۇھىز جو بىلسەنلىقى دېسەنلىقى كېيى
 خۇمىشىار، بىباد بىرىشكەن ئەنلىقى، كەنلەن كەنلەن
 لەسەر سۈجىن سەرئار جو خەلق بەنالەن كەرىپ چەنلۇر آلىي
 سوا، بىچە كەنلەن ئەنلىقى، ئەنلىقى و سەرئار كەنلەن سان
 سوا، بىچە كەنلەن ئەنلىقى، كەنلەن

الھر ۱۰ مالکین کی سرکار بناوی، ۶ خنداں ظاہر گری ہی۔
 یہی سکھی اُخ اُبی بہادری لعین پر اُنکن کی عناد رچوٹے حمیج نے لگندر
 یہی سکھی نے آغا گردام پیشنبی دیستوا سین جی لے و دیکھ ونادار
 ہجی، بجا اِن جی تے لعو سرکار الی ونادار ہجی،
 بد تھیبی، سان پیسٹا لین اُغور چوٹ نہام مسئلہ آفی،
 اُن گردام ہی بہلوت دیش جی لے وناداری، سبب پریز اُبی با
 ہجنبی شفعتی ونادار نئے جو کاٹ جی پیسٹا لین اما بھاول سقّل د
 لئی لیستا لیت اُغور سوال لئے پیدا لئی تے بناوی ھاماپ ہی دیا
 آئعن، ۶ اُنکن سرکار نالی آفی، تھا اُغور منظور کندا تے
 دیش چی سموری آبادی، ۶ سیاسی دشمن کی یہ کچھ حق حفظ گزد ر
 آئعن ہبیٹ پینڈھیر ووت پوری آبادی، سان پیسنبی ویسا ر
 ظاہر گرٹ، لئے پسند نیکو ڈیکھ جی کو شفعت جو حق
 یا اُبی گردام پیشنبی مکھیں جو ہر پوک سدن سیاسی
 دشمن کی ختم گرٹ ہم گری دسیا آئعن ہبیٹ دلکش لعو پلر یون
 آجرٹ گری دسیا آئعن تے سہبودپش واسطی پوری طرف
 ونادار آئعن، ۶ نعم سموشم ہی ہنادری لے ونادار آئعن.
 ہبیٹ دلکش ہلی قسم جو آجرٹ گری دسیا آئعن تے اُغور سہبود
 کھرجی تے لعو مبنی دلکش سرکار گی خراجی آپا آئعن اُن کا ددیکھ
 وناداری دیش ہدایت گری مسکوندا، اسی سیکھ اسات کی دلر سان
 پوندی آفی.

(لفظ) (553)

ھیئت ڈنل تحریری ہو انگریزی،

۴ ترجمہ کریو

ھے یقینت اہم ساموںدی یا تراوی
پھنسنی جہاز م وی رہیو ہو۔ تھن و ۵۵
ٹوفان ائیو۔ جہاز تھی ہے غلام جیخ
پھریوں دفعو ساموںدی سفر عربی رہیو
ہو، دھشت وجاں روکھیں عزم رتھیوں
عمرٹ لگو۔ ایں کہہ دیر تائیں حلذو رہیو.
کوہ کریں مان عربی ن سچو۔ اہم
کاوتھی پھیلو۔ پاہنی عیربہ اہترو عونی
جیو ہن نیچ عانسٹر کی مان عربی سچیکی
ھے فلاسفہ ہن جہاز م سفر عربی
رہیو ہو۔ ہن اہم کی چیو۔ مان ہن توہان بیس
کی چیبا کھائی سکھان ٹو۔ تائیں تومان بیعی
مونکی ان چاہن کی احاطت ڈیو نے مان بیعی
پاہیان ہن سان عربان۔ اہم چیو۔ توہان کی
احاطت ڈنی و چی توہان بیعی چاہیو سو عربی
دارشند کہ ملکن کی سدا یو ع اہم
کی دکم ڈنگتے ہفت غلام کی سمند ڈھنی
کلیو و چی۔ ملکن ایں چیو۔ بیوس ٹیان
خریب مان ٹھوڑی دے وجاں رتھیوں کلادی
پھنسنا دھتے پیر و ڈنی تیزی، سان حلاظ
شروع عربی چکیا۔ پر خواہی کی دیر فلاسفہ

صلدن کی حکم ڈبو ہے ہو ان غلام کی
 جواز تی واپس وئی اپن بھاڑتی ایڈای
 کی ہی سیل کے دل غلام بدل شانت
 کی ویع اوس ان اوچتی بدیلی تی واپسرو
 کی ویع هن فلساخ کان انہو کارٹ بھیو
 کی ویع "اسان کیست اھو ن کاموں
 فلساخ چو۔" اسان کیسترا کری
 نے اسان کنھن کی حالت کیستراں اسان کنھن بدترین
 ناک آھیوں کیستاں اسان کنھن بدترین
 کالے پر نے کا بھجی ویون

20

5Q

فہیں دل عربی جو سندی ۱۰ ترجمہ عربی

Man has always been fascinated by dreams. He has always tried to find explanations for his dreams. Perhaps dreams tell us about the future or the past, perhaps they tell us about our deepest fears and hopes. I don't know. Today, I want to give you a completely different explanation. But before I do so, I must give you one or two facts about dreams. First of all, everybody dreams. You often hear people say, 'I never dream,' when they mean, 'I can never remember my dreams.' When we dream, our eyes move rapidly in our sleep as if we were watching a moving picture, following it with our eyes. This movement is called 'REM', that is Rapid Eye Movement. REM sleep is the sleep that matters. Experiments have proved that if we wake people up throughout the night during REM, they will feel exhausted the next day. But they won't feel tired at all if we wake them up at times when they are not dreaming. So the lesson is clear : it is dreaming that really refreshes us, not just sleep. We always dream more if we have had to do without sleep for any length of time.

If that is the case, how can we explain it ? I think the best parallel I can draw is with computers. After all, a computer is a very primitive sort of brain. To make a computer work, we give it a program. When it is working, we can say it is 'awake'. If ever we want to change the program, that is to change the information we put into the computer, what do we do ? Well, we have to stop the computer and put in a new program or change the old program.

$2 \times 5 = 10$

(a) .6Q

بڑیا مشاہدوں لکی مثال ڈیو.

اسم خاص

2

(i)

حالت متأملی

2

(ii)

عنصر حاضر

2

(iii)

عددی صفت

2

(iv)

جنس

2

(v)

2×5=10 (b) لعینت ڈبل پھاکت جی مہنی لکی جملت، حکم آٹیو.

صلتی کھیتوں چیکو پائی تنفسنکی بوار

(i)

کافم ویندی والٹو اکٹیو

(ii)

جنتلمنی لفٹ ہر ڈوبی تنفسنگوست لفر کوئی

(iii)

خوت کسٹوری کیت لکی

(iv)

بکے بیڑو تول داتھ دیوانا کری

(v)

2×5=10 (c) لعیت ڈنلے صادرن جی مہنی لکی جملی ۱۰ کم آئیو

2 (i) بیٹ ڈبیٹ

2 (ii) کٹ کرٹ

2 (iii) چوڈ دیوں لعنت

2 (iv) ترکان اگے بروکارٹ

2 (v) بکر بوسات حرف

2×5=10 (d) حرف ندا جا ہی مثال کھڑیون حالتوت ظاہر حرف معل

چیا ویندا آئن. نال لکو.

2 (i) والہ! والہ!

2 (ii) عاءِ عاءِ! عاءِ گھوڑا!

2 (iii) ماڈ! ماڈ ییٹی!

2 (iv) شال! شل! من!

2 (v) اڈی! رڈی! اڈ! ای!

